

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 91

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40) — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40) — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zivil-Herrenmaßschneiderei. — Convention collective nationale des tailleurs pour hommes en vêtements civils sur mesure. — Contratto collettivo di lavoro per il mestiere di sarto d'abiti civili su misura da uomo. AG. für Fremdenverkehrswerte Interlaken, Interlaken. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 202865-202885. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Neuerscheinung: «Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961 bis 1963» (Sonderheft Nr. 73). — Vient de paraître: «Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1961 à 1963» (Supplément N° 73). Telex-Verkehr mit Norwegen. — Relations télex avec la Norvège. — Servizio telex con la Norvegia. Telex-Verkehr mit Polen. — Relations télex avec la Pologne. — Servizio telex con la Polonia. Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften (Mittteilung). — Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères (communiqué).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beifügen.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (516^e)

Gemeinschuldner: Leuthold Alfred, geb. 1913, von Wädenswil und Schönenberg, Kaufmann, Albisriederstrasse 54, Zürich 3. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «A. Leuthold», Vertrieb von Fahrradbestandteilen etc. gros.

Datum der Konkursöffnung: 17. März 1964.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.

Eingabefrist: bis 12. Mai 1964.

Kt. Graubünden Konkursamt Schanfigg, Arosa (524)

Gemeinschuldnerin: Lebensmittel Egger A.G., Arosa.

Datum der Konkursöffnung: 21. April 1964.

Erste Gläubigerversammlung: 1. Mai 1964, 14.00 Uhr, in Arosa, Hotel Beau-rivage, im Saal (Hoteleingang).

Eingabefrist: bis 16. Mai 1964.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Höngg-Zürich (515)

Im Konkurs über die Firma Zünti & Wiedmer, Schreinerei und Innenausbau, Affolternstrasse 96, Regensdorf (Kollektivgesellschaft), liegen Kollokationsplan und Inventar den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. April 1964, durch Klageschrift im Doppel beim Bezirksgericht Dielsdorf einzureichen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

Falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert zehn Tagen (ab 22. April 1964) beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt, ist die Konkursverwaltung zur freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (496^e)

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des

Johler-Amschwand Karl.

geb. 1904, von Bauma (ZH), gestorben 4. Februar 1963, wohnhaft gewesen im Lindengut 13, Rüschlikon, gewesener Inhaber der Einzelfirma Carl Johler, Import und Export sowie Handel en gros in Rohbaumwolle sowie in Baumwoll-, Zell- und Kunstseidenabfällen, Claridenstrasse 36, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. April 1964, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (523)

Gemeinschuldnerin: Inter-Tecnia A.G., Verwertung technischer Verfahren im In- und Ausland, Uebernahme von Fabrikvertretungen und Handel mit technischen Erzeugnissen, Sternengasse 20, in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (525)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Eichenberger-Bütler Max, geb. 1929, Kaufmann, früher in Reinach, nun in Muttenz, Ausmattstrasse 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt Winterthur (522)

Publikation gem. Art. 31 VZG

Schuldnerin und Grundpfand Eigentümerin: Bau AG, Terral, Glattalstrasse 78, Zürich 11/52.

Steigerungstag: Freitag, den 8. Mai 1964, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Wilden Mann, Obertor 3, Winterthur 1.

Grundpfand: Kat. Nr. 4790, Das Wohnhaus obere Briggerstrasse 41, Winterthur, unter Nr. 2350, für Fr. 156 000 versichert (Schätzungsjahr 1951), mit 584,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung Fr. 180 000.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Das rechtskräftige Lastenverzeichnis und die rechtskräftigen Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.

Winterthur, 22. April 1964.

Betreibungsamt Winterthur, Kreis I:
P. Angst.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne Arrondissement de Courtelary (517)
Débitrice: Rossel Jules-César S.A., horlogerie, Tramelan, fabrique d'horlogerie, à Tramelan.
Date de l'octroi du sursis: 15 avril 1964.
Durée du sursis: 4 mois.
Commissaire au sursis: L. Challancin, préposé, Courtelary.
Délai pour les productions: 12 mai 1964.
Assemblée des créanciers: vendredi 10 juillet 1964, à 14 heures, au Restaurant de la Place, à Tramelan.
Dépôt des pièces: dans les dix jours qui précèdent l'assemblée au bureau du commissaire.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (519)
Concordat par abandon d'actif
Débitrice: Eskinazi Madeleine, articles de sport, à l'enseigne: «Eskisports», avenue de la Sallaz 31, à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis: 16 avril 1964.
Durée du sursis: trois mois, expirant le 16 juillet 1964.
La débitrice propose un concordat par abandon d'actif.
Commissaire au sursis: Max Luisier, préposé aux faillites, rue Caroline 2, à Lausanne.
Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 12 mai 1964, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 23 juin 1964, à 16 heures, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.
Dépôt des pièces: Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne, rue Caroline 2, dès le 12 juin 1964.

Ct. de Vaud Arrondissement de Morges (518)
Débitrice: Magnin Claude, entrepreneur, à Morges.
Date de l'octroi du sursis: 16 avril 1964.
Durée du sursis: 4 mois, du 16 avril 1964 au 20 août 1964.
Commissaire: le préposé aux faillites de Morges.
Délai pour les productions: 12 mai 1964.
Assemblée des créanciers: lundi le 20 juillet 1964, à 14 heures 15, Hôtel de Ville (Salle des Pas perdus), à Morges.
Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Niedersimmental, Wimmis (526)
Nachlassschuldnerin: Frau Brügger-Ryser Dora, Textilwaren, Oberlandstrasse 59, Spiez.
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 27. Mai 1964, nachmittags 14.15 Uhr, auf dem Schloss Wimmis.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.
Wimmis, den 21. April 1964.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental
als Nachlassrichter: A. Oll.

Ct. du Valais Juge instructeur des districts de Martigny et St-Maurice (520)
Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par Delaloye Albert, atelier mécanique, à Saxon, en séance du vendredi 1^{er} mai 1964, à 11 heures, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny-Ville.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
Martigny-Ville, le 17 avril 1964. J. M. Gross.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Landschaft Obergericht, Liestal (521)
Ablauf einer Nachlassstundung
Die Frau Diehl-Trautweiler Käthi, Hirtenbündlenweg 22, Binningen, Inhaberin der Firma Chaussures de Luxe EVE, früher Kohlenberg 3, nun Gerbergasse 16, Basel, am 1. Oktober 1963 bewilligte und am 11. Februar 1964 um 2 Monate verlängerte Nachlassstundung ist resultatlos abgelaufen.
Liestal, den 20. April 1964. Obergerichtskanzlei Baselland.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. April 1964.
Boutique Lido AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 310). Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 96 in Zürich 8.
15. April 1964. Elektrische Apparate usw.
H. U. Stössel, in Rümliang. Inhaber dieser Firma ist Hans Ulrich Stössel, von Bäretswil (Zürich), in Zürich 11. Einzelprokura ist erteilt an Erna Stössel-Renner, von Bäretswil (Zürich), in Zürich. Fabrikation elektrischer Apparate und Schaltanlagen. Industriestrasse 47.
15. April 1964. Waren aller Art.
Hans Eieher, in Dübendorf (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1962, Seite 3138), Nah- und Ferntransporte. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Handel mit Waren aller Art. Der Firmeninhaber wohnt nun in Volketswil (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 38.
15. April 1964.
H. Grossmann, Treuhand- und Verwaltungsbureau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Peter Grossmann, von Brienz (Bern), in Herrliberg (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Grossmann-Michel, von Brienz (Bern), in Herrliberg (Zürich). Uebernahme von Treuhandfunktionen und Buchhaltungen, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Uraniastrasse 16.
15. April 1964. Holzwaren.
Hans Schweizer, in Oberengstringen (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1954, Seite 782), Handel en gros mit Holzwaren, insbesondere mit Griffen und Stielen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.
15. April 1964. Dessinsentwürfe für Textilien.
Giesenfeld, Artex, Inhaber C. Sonnen, in Zürich (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1963, Seite 2302), Ausführung von Dessinsentwürfen für die Textilindustrie. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
15. April 1964. Schule.
Nareiso Zalunardo, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1958, Seite 1105), Schuhhandlung und Schuhmacherei. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
15. April 1964. Zentralheizungen, Oelfeuerungen.
Baumgartner, in Glattfelden. Inhaber dieser Firma ist Eugen Baumgartner, von Weiach (Zürich), in Glattfelden. Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuerungsanlagen. Zweidlen.
15. April 1964.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 438), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Die Prokuren von Arnold Mosmann und Heinrich Störi sind erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden: Eric Voumard; seine Prokura ist erloschen.
15. April 1964.
Winzler Handels-A.-G. (S.A. Commerciale Winzler) (Winzler Trading Company Ltd.), in Zürich 7. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weinfelden (Thurgau) (SHAB. Nr. 43 vom 24. Februar 1964, Seite 576) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
15. April 1964. Liegenschaften.
Unitrans A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 553), Erstellung und Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chardonne (Waadt) (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1092) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
15. April 1964. Buchdruckerei.
Fischer & Wilhelm, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1960, Seite 3783), Buchdruckerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erich Fischer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Kurt Wilhelm als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Kurt Wilhelm fortgesetzt.
15. April 1964. Teppichunterlagen, Schaumstoffe.
O. Nydegger & Co., vorm. Ulrich Rohrer, bisher in Zürich 9 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 80), Handel en gros mit und Verarbeitung von Teppichunterlagen und Schaumstoffprodukten. Die Firma hat den Sitz nach Rümliang verlegt. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 59.
15. April 1964. Gipserei.
Ehrat & Co., in Dietlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2083), Gips- und Stukkaturgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich per 5. September 1963 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafterin Martha Ehrat und der bisherige Kommanditär Robert Ehrat.
15. April 1964.
Land- und Hausbesitz AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Umbau von Liegenschaften, den Handel mit Liegenschaften sowie den An- und Verkauf von Land und dessen Ueberbauung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsämterblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Armin Bollinger, von Zürich und Schlossrued (Aargau), in Zürich, als Präsident; Jakob Fehr, von Eglisau, in Zürich; Emil Uhler, von und in Zürich; Josef Gulotti, von Rifferswil (Zürich), in Zürich; Lydia Neff geb. Ganz, von Appenzel, in Schaffhausen, und Friedrich Schenkel, von Weisslingen und Zollikon (Zürich), in Zollikon (Zürich); der Letztgenannte ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Universitätsstrasse 80 in Zürich 6.
15. April 1964.
Stamm-Film AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 411). Die Generalversammlung vom 23. März 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital

von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

15. April 1964.

Alumag Aluminium Licht AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2802). Die Generalversammlung vom 6. April 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 650 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

15. April 1964. Aluminium-Rolladen usw.

Probaco GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. März 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb von Aluminium-Rolladen und Bauelementen, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Franz Urieh, von Kiessnacht am Rigi, in Zürich 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 und Ernst Vögeli, von Gächlingen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Franz Urieh; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seestrasse 357, Zürich 2 (c/o Büro W. Wegmann).

15. April 1964.

Itsehner Autoreisen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 29. März 1963, Seite 914). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 751, in Zürich 9.

15. April 1964.

Ban AG Mutschellen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1963, Seite 3506). Neues Geschäftsdomizil: Gutsstrasse 132, in Zürich 3.

15. April 1964. Reinigungsmaschinen.

Dr. Werner Windhaus G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2512). Kauf und Verkauf von Reinigungsmaschinen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 958) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1964.

Brennstoffhändlerverband des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete (BVKZ), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. April 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Wahrung von Berufsinteressen ihrer Mitglieder, die Bekämpfung von Auswüchsen im Brennstoffhandel, die Hebung der Berufsbildung und die Pflege der Kollegialität. Sie vertritt die Interessen ihrer Mitglieder gegenüber den Arbeitnehmerorganisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus fünf bis elf Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Schärer, von Honibrechtikon, in Zürich, als Präsident; Adolf Iselin jun., von und in Zürich, als Vizepräsident, und Theodor Hauri, von Reinach (Aargau), in Zürich, als Kassier. Sie zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Karl Baumann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Kappelerstrasse 14, in Zürich 1.

15. April 1964.

Kowena Aktiengesellschaft für Kommunikation, Werbung und Nachfrageproduktion, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. März 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für integrales Marketing, Realisierung von Kommunikationsaufgaben, Markt- und Werbeberatung, Kreation und Realisierung von Werbekampagnen und Public Relations. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Gnür, von Anden und Zürich, in Zürich, Präsident; Karl Bürgin, von und in Schaffhausen, und Joseph Clement Zeghers, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Geschäftsdomizil: Mainaustrasse 30, in Zürich 8.

15. April 1964. Rohöl usw.

Alhaco Oil Company, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 919). Handel mit und Transport von Rohöl und vor allen Petrolprodukten usw. Jean-Pierre Cottier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Konstantin Basmadjiev, staatenlos, in Paris.

15. April 1964. Elektroisolationen, Wicklereimaschinen.

«Micanfil» A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2679). Herstellung von Elektroisolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Die Prokura von Heinrich Wirth ist erloschen.

15. April 1964. Sanitätsartikel.

Dr. Blatter & Cie., Nachf. E. Blatter, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1956, Seite 2793). Sanitätsgeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Staubstrasse 1.

15. April 1964.

Baumann & Co., Calair Luft- & Klimatechnik, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 1. April 1963, Seite 969). Einzelprokura ist erteilt an Louis Studer, von Kriens (Luzern), in Zürich.

15. April 1964.

BSM-Verlag, E. Sturzenegger & Co., bisher in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803). Druck und Herausgabe von Zeitschriften. Die Gesellschafter Engelbert Bellwald und Kurt Müller sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Sturzenegger, nun in Dübendorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **BSM-Verlag, E. Sturzenegger**, fortgesetzt. Dementsprechend wird die auf die erloschene Gesellschaft bezügliche Angabe, dass die Gesellschafter Kollektivunterschrift führen würden, gelöscht. Sitz der Firma ist nun Dübendorf. Geschäftsdomizil: Neuhofstrasse 23.

15. April 1964.

Milchgenossenschaft Bürg und Umgehung, in Bubikon (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1417). Emil Schneider ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Heinrich Hotz-Schmid, von und in Bubikon. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

15. April 1964.

Cifico Bank A.G. (Banque Cifico S.A.) (Cifico Bank Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 791). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne

Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Sigmund Jeselsohn, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich.

15. April 1964.

G. & L. Bollag, Galerie Bollag, Iuh. B. Bollag, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1960, Seite 2746). Kunsthandlung. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberinnen und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. April 1964. Papier für Bürobedarf.

Louise Dorst-Bosshard, in Oberegstringen. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB Louise Dorst-Bosshard, von Zürich, in Oberegstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an Arie Dorst, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Papier für den Bürobedarf. Kirchweg 62. 16. April 1964. Brillanten.

Pegmatit AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3354). Grosshandel mit Brillanten, Edelsteinen usw. Die Generalversammlung vom 2. April 1964 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

16. April 1964.

Kunz & Weyeneth A.-G., Bankgeschäft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1962, Seite 4). Max Weyeneth, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter derselben, jedoch nicht mehr Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Hans Peter Kunz, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. April 1964.

Frauz Vago AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3494), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Kugler, von Egnach (Thurgau), in Kloten.

16. April 1964.

Milchgenossenschaft Steinmaur, in Steinmaur (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3523). Otto Müller, bisher Vizepräsident und Kassier der Verwaltung, ist nun Präsident derselben. Emil Altenberger, bisher Präsident der Verwaltung, ist nun Vizepräsident und Kassier derselben. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. April 1964. Holz, Kohle; Getränke.

Alfred Erhart, in Thalwil (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2098). Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl sowie mit Bier und Mineralwasser; Autotransporte. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Handel mit Bier und Mineralwasser.

16. April 1964. Finanzierungen.

Amineor AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3203). Die Generalversammlung vom 11. September 1963 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanzierungen aller Art, die öffentliche Annahme fremder Gelder aller Devisen in jeder Form, jedoch mit Ausnahme von Spareinlagen, die aktive Verwaltung von Wertschriften und sonstigen Anlagen sowie die Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der vorstehend umschriebenen Geschäftstätigkeit. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern.

16. April 1964.

Georges Brovard, Comptoir Alimentaire, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1957, Seite 1577). Vertretungen von Unternehmen der Lebensmittelbranche. Der Inhaber dieser Firma ist gestorben. Ueber seinen Nachlass wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. März 1964 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. März 1964 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. April 1964.

Spinnerei & Weberei Glattfelden (Filature & Tissage Glattfelden) (The Glattfelden Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Glattfelden (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1960, Seite 2130). Aktiengesellschaft. Die Prokura von Willy Wehrli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Baumann, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Glattfelden, und an Georg Näf, von Rütli (Zürich), in Bülach.

16. April 1964.

Minen- und Erzhandels-Gesellschaft A.G. (Société de Mines et de Commerce de Minerai S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1146). Dr. Josef Rappaport ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Adolf Leibacher, von Hemishofen (Schaffhausen), in Zürich.

16. April 1964. Export-Import.

W. Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1954, Seite 1999). Export und Import von Waren verschiedener Art; Einzelprokura ist erteilt an Peter Bietenholz, von Pfäffikon (Zürich), in Uitikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

16. April 1964.

Käserigenossenschaft Gondiswil, in Gondiswil (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1203). Präsident Fritz Jordi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Ernst Uhlmann, von Trub, in Gondiswil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Bern

15. April 1964. Eisengiesserei usw.

Zent A.G., in Bern, Betrieb einer Eisengiesserei, einer Kesselschmiede usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1310). Die Prokura von Albert Büchi ist erloschen.

15. April 1964. Büromaterialien usw.

Simplex A.G. Bern, in Bern. Herstellung und Vertrieb von Büromaterialien aller Art sowie Betrieb einer Linieranstalt, Buchdruckerei und Buchbinderei (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1908). Der bisherige Vizedirektor Jean-Pierre Mühlmann, nun in Münchenbuchsee, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Otto Niederhäuser, nun in Zollikofen, ist zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Roger Sassi, von Balerna, in Bern.

15. April 1964. Hoch- und Tiefbau.

L. Herzog's Söhne, in Bern. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1952, Seite 731). Ernst Herzog ist

infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Beim Gesellschafter Werner Fr. Herzog fällt die Bezeichnung «junior» dahin.

15. April 1964.

Siedlung für Angestellte der Heil- und Pflegeanstalt Waldau, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1949, Seite 762). Ernst Brenzikofer, Präsident; Armin Lehmann, Vizepräsident; Josef Trachsel, Sekretär, und Alfred Honauer, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt sind jetzt: der Präsident Robert Stricker, von Herisau, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; der Sekretär Walter Mühlheim, von Scheuren, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (beide neu), und der Staatsvertreter Paul Gerber (bisher), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Tulpenweg 8 (beim Präsidenten).

17. April 1964.

Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur», Schweizer-Chocoladen- & Colonialhaus A.G. (Maison spéciale pour les Cafés «Mereure», Choccolats Suisses & Denrées Coloniales S.A.) (Casa speciale per caffè «Mercur», Cioccolate Svizzere e derrate coloniali S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1571). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Merkur A.G., Kaffeespezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel (Mereure S.A., Maison spécialisée dans les Cafés, Alimentation générale et épicerie fine) (Merkur S.A., Casa specializzata per il caffè, Generi alimentari e spezie fini). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Kaffee, sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln sowie andern Gütern des täglichen Gebrauchs. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an verwandten Unternehmen in beliebiger Form beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 250. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 500 000, eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 250. In den Verwaltungsrat wurde als weiteres Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, gewählt Robert Burrus, von Boncourt, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Iver Sörensen, von Niederbipp, in Frauenkappelen, und Susi Wüthrich, von Trub, in Bern.

Bureau Biel

15 avril 1964. Montres.

Promotis S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la publicité et la promotion de vente en Suède, pour les montres «Omega» et «Tissot». Elle peut accomplir toutes les opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières, de nature à favoriser ou à développer son but. La société peut s'intéresser dans toutes affaires ayant un but identique, analogue, similaire, connexe ou qui soit de nature à favoriser le développement de son entreprise. Le capital social est de fr. 50 000. Il est composé de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Sören Martin Lodenius, de nationalité suédoise, à Macolin, commune d'Evilard, président; Paul Frank, d'Emmen (Lucerne), à Bienne, vice-président, et Werner Stauffer, de Röhrenbach i.E., à Bienne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Sören Martin Lodenius ou par la signature collective à deux de Paul Frank et Werner Stauffer. Bureaux: Rue de la Gare 16.

15. April 1964.

Kurt Studer, Textilien Patricia, in Biel, An- und Verkauf von Textilien (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1962, Seite 970). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. April 1964. Autobehöhr usw.

Autorex A.G., in Biel, Handel mit und Fabrikation von Autobehöhr, Autobestandteilen, Garageeinrichtungen und elektrotechnischen Artikeln (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2422). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau de Courtelary

15 avril 1964. Boucherie.

Robert Dräyer, à St-Imier, commerce de boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 février 1951, N° 27, page 291). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 avril 1964. Boucherie.

Ph. Binz, à St-Imier. Le chef de la maison est Philippe Binz, de Herbetswil (Soleure), à St-Imier. Commerce de boucherie-charcuterie. Rue du Midi 3.

Bureau de Delémont

19 mars 1964. Grand magasin.

Gérard Nordmann et Cie, à Delémont, société en nom collectif (FOSC. du 24 août 1962, N° 197, page 2447). La raison sociale est modifiée comme il suit: «Galeries du Jura» Gérard Nordmann et Cie. L'associé Gérard Nordmann est domicilié à Genève et l'associé Jacques Maus à Corsier-Port (Genève).

14 avril 1964.

Caisse de crédit mutuel de Glovelier, à Glovelier (FOSC. du 23 avril 1959, N° 92, page 1158), société coopérative. Dans son assemblée générale du 29 février 1964, la société a modifié ses statuts. La part sociale est portée de fr. 100 à fr. 200. Les autres points ne sont pas sujets à publication. La société est engagée envers les tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

14 avril 1964. Travaux publics.

Jaquet et Peter, succ. de G. Luzzi, ing., à Delémont, société en nom collectif, entreprise de travaux publics et autres (FOSC. du 2 octobre 1962, N° 230, page 2807). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 avril 1964. Boîtes de montres.

Mareel Lusa, à Courfaivre, fabrication de boîtes de montres, métal et acier (FOSC. du 18 avril 1958, N° 89, page 1072). La maison ajoute à son genre de commerce: «placage galvanique de boîtes de montres».

16 avril 1964.

Banque Populaire Suisse, agence de Delémont (FOSC. du 17 mars 1964, N° 62, page 859), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature sociale de Jean Stalder et la procuration de Mareel Probst sont radiées.

Bureau Frutigen

13. April 1964.

Wasserversorgungsgenossenschaft Reekenthal-Bifigen-Achern, in Kandergrund (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1955, Seite 2234). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Gottlieb Schmid-Aellig, der Vizepräsident Ernst Wandfluh und der Sekretär Fritz Ryter. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Kandergrund, Präsident, und André Wandfluh, von und in Kandergrund, Sekretär. Der Kassier Robert Künzi-Bartschi, von Adclboden, in Frutigen, ist jetzt gleichzeitig Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

16. April 1964. Garage usw.

Walter Brunner, in Matten bei Interlaken, Auto-Garage, Autohandel, Reparaturwerkstätte und Personen-Autotransporte (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1931). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. April 1964. Metzgerei.

Max Mühlemann, in Interlaken, Metzgerei (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1938, Seite 2430). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von nachstehender Einzelfirma «Frau H. Mühlemann», in Interlaken, übernommen.

16. April 1964. Metzgerei.

Frau H. Mühlemann, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Hanna Mühlemann, von Seeberg, in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Max Mühlemann», in Interlaken, Metzgerei. Blumenstrasse.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. April 1964. Kurhaus.

W. Frey-Kunz, Waldhäusern, Gemeinde Lauperswil. Inhaber der Firma ist Walter Frey, von Röhrenbach im Emmental, in Waldhäusern, Gemeinde Lauperswil. Betrieb des Kurhauses Waldhäusern.

Bureau Nidau

14. April 1964.

Solsano Brügg Immobilien A.G., in Brügg (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 14). Jetziges Domizil: Bielstrasse 51a, bei Manfred Gollmer.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. April 1964.

Brosi & Moser Treuhand A.G., in Worb. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 25. März 1964 und Statuten vom 23. Januar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Treuhandbureau; Wirtschafts- und Steuerberatungen, Führung von Buchhaltungen; Revisionen und Expertisen; Vermögensverwaltungen; Übernahme von Agenturen und Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 500 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von Rudolf Brosi das von ihm geführte Treuhandbureau in Worb (Mobilien und Kundschaft) zum Preise von Fr. 32 000. Auf Rechnung des Übernahmepreises erhält der Sacheinleger 10 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000; Fr. 22 000 werden ihm gutgeschrieben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Brosi, von Basel und Egerkingen, in Worb, als Präsident, und Hansrudolf Moser, von Rüderswil, in Rubigen, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse 20, Worb.

16. April 1964.

Konsumverein Konolfingen, in Konolfingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1958, Seite 1806). Die Unterschrift von Fritz Zahnd, bisher Sekretär, ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Vorstandes. Die Einzelprokura von Lise Hänni ist ebenfalls erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt: Arnold Hunziker, von Aarau, in Konolfingen. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt: Guido Fischer, von Dietikon (Zürich), in Konolfingen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 avril 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Le Noirmont, à Le Noirmont (FOSC. du 13 novembre 1962, N° 266, page 3268). L'assemblée générale du 7 mars 1964 a révisé les statuts. La valeur nominale des parts sociales a été portée à fr. 200 chacune. Les membres sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital n'a plus sa valeur intégrale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Marcel Maître, président du comité de direction, ayant démissionné, ne fait plus partie du dit comité. Sa signature est radiée. Il a été remplacé par Jean-Pierre Frésard, de Le Noirmont, au dit lieu, jusqu'ici inscrit comme membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Schwarzenburg

15. April 1964. Bäckerei, Kolonialwaren, Autotransporte usw.

W. Wüthrich-Wenger, in Hirschmatt, Gemeinde Guggisberg. Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren und Futtermitteln (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1950, Seite 542). Die Firma fügt ihrer Geschäftsart bei: «Autotransporte und Holzhandel».

Bureau Wangen a. d. A.

25. Februar 1964. Käse, Butter.

J. Oberli, in Walliswil bei Niederbipp. Inhaber der Firma ist Jakob Oberli, von Rüderswil, in Walliswil bei Niederbipp. Fabrikation von und Handel mit Käse und Butter.

18. März 1964. Wein, Spirituosen usw.

H. Grädel, in Herzogenbuchsee, Handel mit Weinen, Spirituosen, Mineral- und Süsswassern (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1958, Seite 78). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Erben H. Grädel», in Herzogenbuchsee, übernommen.

18. März 1964. Wein, Spirituosen usw.

Erben H. Grädel, in Herzogenbuchsee. Helga Dorothea Grädel geb. Henz, Mina Grädel geb. Lehmann und Ernst Grädel, alle von Huttwil, in Herzogenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen,

welche am 20. November 1962 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Grädel», in Herzogenbuchsee, übernommen hat. Handel mit Weinen, Spirituosen, Mineral- und Süsswassern. Mühleweg 12.

15. April 1964. Buchhaltungen usw.

Willi Walliser, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Willi Walliser, von Dornach, in Herzogenbuchsee. Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüro, Steuerberatungen, Verwaltungen. Hegenstrasse 1.

15. April 1964. Chemische Reinigung.

W. Wytenbach, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Walter Wytenbach, von Gelterfingen (Bern), in Herzogenbuchsee. Chemische Reinigungen. Mittelstrasse 7.

15. April 1964. Möbel.

Gottl. Bürkler, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Gottlieb Bürkler, von Krummenau, in Wiedlisbach. Möbelwerkstätte.

15. April 1964. Spenglerei usw.

Erich Buetiger-Nydegger, in Attiswil. Inhaber der Firma ist Erich Buetiger-Nydegger, von Schnottwil, in Attiswil. Spenglerei und sanitäre Installationen.

15. April 1964.

Wohnhaugenossenschaft Wangen a. A., in Wangen a. d. A. (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1383). Der Präsident der Verwaltung, Hans Roth, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Pfister, von Walliswil bei Wangen, in Wangen a. d. A. Er zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten, dem Sekretär oder dem Kassier.

15. April 1964.

Konsungensossenschaft Attiswil, in Attiswil (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2779). Walter Danz-Kaufmann, bisher Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Schaad-Grolimund, von und in Attiswil (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Hans Rudolf Schneeberger-Kurth, von Grasswil, in Attiswil (bisher Mitglied der Verwaltung). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

15. April 1964.

Kantonbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1963, Seite 1507). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Max Häni und Ernst Blaser tragen nun den Titel eines Generaldirektors, während Hans Kloetzi und Frédéric Terrier zu Direktoren und Fritz Käser zum Vizedirektor der Generaldirektion ernannt worden sind. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Dr. Othmar Schürch, von Wolfisberg, in Bern, wurde zum Vizedirektor der Generaldirektion gewählt, unter Erteilung der Kollektivunterschrift für die Gesamtbank. Fritz Jenzer wurde zum Direktor der Filiale Herzogenbuchsee ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

15. April 1964.

Bator-Lift AG, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere von öhydraulischen Aufzügen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 371). In der Generalversammlung vom 23. März 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Werner Scherwi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. April 1964. Schlosserei usw.

Rud. Roth, Moch, in Niederbipp, Schlosserei, Maschinenhandlung, Installationen (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1916). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. April 1964.

Ley & Co., Buchdruckerei, in Luzern. Unter dieser Firma sind Ernst Ley, von Luzern, und Karl Wiget, von Arth, beide in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. April 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Ley, Kommanditär mit einer Summe von Fr. 8000, die durch Verrechnung mit einem Darlehen in diesem Betrage verrechnet wurde, ist Karl Wiget. Betrieb einer Buchdruckerei. Spitalstrasse 45.

13. April 1964.

Adolf Alessandri, Baugeschäft, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3685). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1964. Baugeschäft.

Gehr. Alessandri, in Schüpfheim. Unter dieser Firma sind Roman Alessandri und Ernst Alessandri, beide von und in Schüpfheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1964 begonnen hat. Betrieb eines Baugeschäftes.

13. April 1964. Treuhandbureau usw.

Louis Bannwart & Co., Nachf. Paul Hollenwäger, in Luzern, Treuhand- und Verwaltungsbüro, gewerbsmässige Vermittlung von Grundstücken sowie Handel mit Schuldbriefen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2732). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz vom 31. März 1964 sind übergegangen an die Firma «Erwin Lässer, vorm. Louis Bannwart & Co., Nachf. Paul Hollenwägers in Luzern».

13. April 1964. Treuhandbureau usw.

Erwin Lässer, vorm. Louis Bannwart & Co., Nachf. Paul Hollenwäger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Erwin Lässer, von Root und Luzern, in Luzern. Er hat auf den 1. April 1964 Aktiven und Passiven der Firma «Louis Bannwart & Co., Nachf. Paul Hollenwägers, in Luzern, übernehmen. An Brigitta Lässer-Masshardt, von Root und Luzern, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Treuhand- und Verwaltungsbüro, Steuerberatung und Buchhaltungen. Weggisgasse 29, «zur Werchlaube».

13. April 1964.

Besmer, Eisenbauwerkstätte, in Adligenswil (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1960, Seite 3503). Die Firma lautet nun: **Josef Besmer, Eisen- und Apparatebau**.

13. April 1964.

Terrama Immobilien AG, in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 808). Neue Adresse: Hirtenlofring 26.

Zug - Zoug - Zugo

15. April 1964. Beteiligungen usw.

Sendall AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, im besonderen den Erwerb von und den Handel mit Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan

ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco (Tessin). Domizil: Löberstrasse 5 (bei Albert Rusterholz).

15. April 1964. Marktforschung usw.

Reconsor S.A., in Zug, Marktforschung, Anlageberatung usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 77). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

15. April 1964. Baumaterialien usw.

Cobeton A.G., bisher in Reichenburg (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1963, Seite 3198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie damit zusammenhängt; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an andern Unternehmungen; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen sowie die Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, wie auch den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Grundbesitz. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Oktober 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Laurent Kistler, von Reichenburg, in Zürich. Domizil: Chamerstrasse 117 (eigene Büros).

15. April 1964. Indische Produkte.

Tata International A.G., in Zug, Förderung der Interessen des indischen Tata Konzerns usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 423). Jorgen Reinhold Jenk, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Windy Hill, Stamford (Conn., USA).

15. April 1964. Messgeräte usw.

Tentron G.m.b.H., in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit elektronischen und elektromechanischen sowie optischen Messgeräten, insbesondere auf dem Gebiet der allgemeinen elektrischen Messtechnik; der elektrischen Messung physikalischer Grössen und der Digital-Messtechnik sowie den Nachweis und die Vermittlung von Geschäften aller Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jakob Köppel, von Widnau, in Dietikon (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Oskar Gretener, von und in Cham, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Jakob Köppel und Oskar Gretener (beide obgenannt). Domizil: Luzernerstrasse 50.

16. April 1964. Baupläne usw.

Building and Lease AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Verwertung von Bauplänen sowie den Kauf, die Ueberbauung, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die damit im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hendrik Marinus Kuik, holländischer Staatsangehöriger, in Borghetto S. Spirito (Italien). Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei der Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

14. April 1964. Dachdeckerei.

Otto Weber, in Subingen, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 294). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes erloschen.

14. April 1964. Dachdeckerei.

Otto Weber & Soln, in Subingen. Otto Weber und Kurt Weber, beide von Wahlern (Bern), in Subingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Luzernerstrasse 196.

Bureau Olten-Gösgen

13. April 1964. Bauten, Liegenschaften.

Lüdi AG, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Bauten aller Art, den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Grundbuch Olten Nr. 619 zum Preis von Fr. 300 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen aller bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. med. Alfons Belser, von Olten, in Rickenbach (Solothurn), als Präsident; Dr. med. Eduard Belser, von Olten, in Egerkingen, als Vizepräsident; Josef Belser, von Olten, in Baden, als Sekretär, und Elisabeth Belser, von Olten, in Biberist. Dr. med. Alfons Belser, Präsident, und Josef Belser, Sekretär, führen Einzelunterschrift. Domizil: Aarburgerstrasse 7, Praxis Dr. med. Alfons Belser.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. April 1964. Beteiligungen.

Finvorg S.A. (Finvorg A.G.) (Finvorg Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften jeder Art, speziell Immobilien-gesellschaften; Erwerb von Aktien oder Anteilen von andern Gesellschaften sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt

Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Einladungen zum Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenplatz 2 (bei Bank für Internationalen Handel A.G.).

13. April 1964.

Société Immobilière Quai de la République à Hunningne, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Nr. 6 am Quai de la République in Hunningne (Frankreich), zum Preis von Fr. 450 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Rudolf Fehr, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Rheinweg 182 (bei R. Fehr).

11. April 1964.

Arnold Gifeller-Spichtin, in Basel (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1195). Die an Franz Wetzel gemäss Art. 458, Abs. 3, OR, erteilte Prokura ist erloschen.

14. April 1964. Guss- und Metallwaren.

Hch. M. Frei, in Basel, Handel mit Guss- und Metallwaren (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1951, Seite 1609). Einzelprokura wurde erteilt an Helene Frei-Ernst, von Kleinandelfingen, in Binningen.

14. April 1964. Beteiligungen usw.

Overall G.m.b.H., in Basel, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3297). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl Hugenschmidt, von und in Basel.

14. April 1964. Getreide usw.

Marius Hess & Cie. A.G., in Basel, Import von Getreide usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2952). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernest Lieber ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1964. Spezialartikel für Automobile.

Hans M. Roos, in Basel, Spezialartikel für Automobile (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1941, Seite 2508). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Landwirtschaftliche Maschinen.

B. Schmid Söhne, in Basel, Kollektivgesellschaft, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 205). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Metallpolster.

Schlaffliwerk A.G., in Basel, Schlaraffia-Metallpolster (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 336). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Sperrplatten.

Stamm & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Sperrplatten usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1524). Domizil: Dreispitzstrasse 9 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Eisen und Metalle.

Aktiengesellschaft Fermo (Société Anonyme Fermo), in Basel, Eisen und Metalle (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 61). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964.

Lagerhaus F. Grogg A.G., in Basel (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1963, Seite 1330). Domizil: Dreispitzstrasse 9 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964.

Herb A.G. Weherei & Topfreinigerfabrik, in Basel (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1958, Seite 1495). Domizil: Dreispitzstrasse 6 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964.

Böhren-Keller A.G., in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2229). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Baumaterialien.

Carl Baessler A.G., in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 863). Domizil: Dreispitzstrasse 8 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Betriebseinrichtungen.

Forster & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Betriebs- und Lagereinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1963, Seite 1145). Domizil: Dreispitzstrasse 14 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964. Chemische Produkte.

Fritz Birlauf A.G., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 121 vom 2. Juni 1959, Seite 1563). Domizil: Dreispitzstrasse 14 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

14. April 1964.

Eisenbau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1963, Seite 1081). Domizil: Dreispitzstrasse 10 (Aenderung der Strassenbezeichnung).

15. April 1964. Immobilien.

Guldenmann & Co., in Basel, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1200). Aus der Kommanditgesellschaft ist der umbezeichnete haffende Gesellschafter Eugen Guldenmann-Nebel infolge Todes ausgeschieden. Die Kommanditgesellschaft ist per 17. Februar 1964 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter sind die bisherigen Kommanditäre Rudolf Guldenmann-Bitterli und Hedwig Guldenmann, durch Vererbung nun Hedwig Bogrow-Guldenmann, in Küssnacht, deren Kommanditen von je Fr. 1000 und Prokuren erloschen sind, sowie neu die Prokuristin Celina Guldenmann-Nebel, deren Prokura erloschen ist. Der Ehemann Bogrow hat zugestimmt. Die Gesellschafter Rudolf Guldenmann und Celina Guldenmann sind nun auch Bürger von Basel.

15. April 1964. Spezerien.

F. Morosi, in Basel, Spezeriehandel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). Domizil: Feldbergstrasse 18.

15. April 1964. Handwerkliche Reparaturen usw.

Enba-Service, Furrer, in Basel, Schnelldienst für Reparaturen usw. (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 221). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Enba-Service, Furrer», in Basel, erloschen.

15. April 1964. Handwerkliche Reparaturen usw.

Fuhn-Service, Furrer, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Peter Furrer-Leibundgut, von Winterthur, in Basel, Einzelprokura ist erteilt an Rosmarie Furrer-Leibundgut, von Winterthur, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Enba-Service, Furrer», in Basel, übernommen. Schnelldienst für Reparaturen, Unterhaltsarbeiten und Installationen auf handwerklichem Gebiet. St. Alban-Vorstadt 80.

15. April 1964. Heizungsanlagen.

Stiecklin & Cie., in Basel, Projektierung und Erstellung von Heizungs- und sanitären Anlagen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1960, Seite 300). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Füllinsdorf verlegt (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1964, Seite 872) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1964. Wandbeläge.

M. Falterone, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Falterone-Hauser, von und in Basel. Ausführung von Wand- und Bodenplatten-Belägen. Näfelsstrasse 23.

15. April 1964.

Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1961, Seite 1395). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Stella Schweighauser und Willi Vögthli. Sie führen Einzelunterschrift. Ihre Prokuren sind erloschen.

15. April 1964.

Leichtbaustoffe A.G., in Basel (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 393). Die Unterschrift des Direktors Henry George Lloyd und die Prokura des Walter Rinderer sind erloschen.

15. April 1964. Immobilien.

Gifa A.G., in Basel, Ankauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1961, Seite 2612). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Siegfried Koch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Stutz, von Arni-Isisberg, in Schlieren. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Kleinhünningerstrasse 205.

15. April 1964.

Bau- & Industriebedarf A.G., in Basel (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1964, Seite 926). Prokura wurde erteilt an Albert Binder, von Meilen (Zürich), in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. April 1964.

Wohngenossenschaft Belmont, in Pontresina (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1966, Seite 337). Hans Walther-Rohrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident Aktuar gewählt Ernst Amacher, von Brienz (Bern), in Pontresina. Gian Peder Lony, bisher Kassier, ist nun Beisitzer. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Alice Richter, von Buels (St. Gallen), in Pontresina, bisher Beisitzerin ist nun Kassierin. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder mit der Kassierin.

14. April 1964.

Immobilien-gesellschaft Casanella S.A., in Zuoz, Immobilien (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. März 1961 wurde das nun voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

14. April 1964. Fernsehproduktionen usw.

Televy Aktiengesellschaft, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Fernsehproduktionen von Bühnenstücken, die Auswertung von Urheberrechten an Bühnenstücken für Television und Vertrieb von Televisionsaufzeichnungen und -filmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Heinz Hatz, von Chur und Calfeisen, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. Heinz Hatz, Engadinstrasse 6.

11 aprile 1964.

Consorzio d'allevamento di bovini della razza bruna di Bondo, in Bondo (FUSC. del 14 maggio 1948, N° 111, pagina 1352). Otto Meier e Costante Passini non fanno più parte della direzione. La loro firma è estinta. A nuovi membri della direzione sono eletti Gustavo Picenoni, da Bondo, in Bondo, quale presidente, e Adolf Krüger, da Tschappina, in Bondo, quale attuario-cassiere. Essi firmano collettivamente a due.

14. April 1964.

Kraftwerke Vorderrhod A.G. (KYR) (Ova Elettrica Reinanterior S.A. [ORA]), in Disentis/Mustér (SHAB. Nr. 15 vom 28. Januar 1964, Seite 206). Dr. Rudolf Siegrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Paul Hausher, von und in Bremgarten (Aargau). Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erwin Bögli, von Seberg (Bern), in Obersiggenthal (Aargau), und an Heinrich Hartmann, von Villnachern (Aargau), in Wettingen.

14. April 1964.

Darlehenskasse Ausserrhodenberg, in Sarn (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1958, Seite 950). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. März 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht in fünffachen Beträge des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

14. April 1964.

Pension Meng, in St. Moritz (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1951, Seite 3082). Durch Urteil vom 11. Februar 1964 hat das Kreisamt Oberengadin über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil vom 17. März 1964 eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1964. Landwirtschaftliche Maschinen.

Andreas Dachauer, in Küblis, Inhaber dieser Firma ist Andreas Dachauer, von und in Küblis, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Erdgegin.

14. April 1964. Gasthaus.

Hans Clavadetscher, in Furna, Inhaber dieser Firma ist Hans Clavadetscher-Bärtsch, von Küblis, in Furna, Betrieb des Gasthaus Hochwang.

14. April 1964. Beteiligungen.

Reckitt Investitionen AG (Reckitt Investissements SA) (Reckitt Investments Ltd.), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1964 besteht

unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Lebensmittelindustrie sowie Durchführung aller damit verbundenen Finanzoperationen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Philippe, von Thônex (Genf), in Zürich, Präsident; Dr. Hans Wolfgang Friek, von und in Zürich, und Olivier Paschoud, von Vevey, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; Domizil: e/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

Aargau - Argovie - Argovia

9. April 1964.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Obermumpf, in Obermumpf (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1947, Seite 1580). Aus dem Vorstände sind der Präsident César Stocker und der Vizepräsident Louis Philipp Stocker ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zugleich zum Präsidenten ernannt: Fritz Heid, von Raminsburg (Basel-Landschaft), in Obermumpf. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Josef Karl Stocker, von und in Obermumpf, ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

15. April 1964. Waschmaschinen, Apparate usw.

Fischbach & Co., in Wohlen, Waschmaschinen- und Apparatefabrik, Metall-druckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 953). Dem technischen Leiter Bruno Stump, von Riehen, in Hunzenschwil, ist Kollektivunterschrift zusammen mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Fischbach erteilt worden, der weiterhin Einzelunterschrift führt.

15. April 1964.

Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 811). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Rudolf Siegrist und Dr. Max Hemmeler. Anstelle des ersteren wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Paul Hauser als Mitglied des Verwaltungsratsausschusses gewählt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, und Ernst Haller, von Reinach (Aargau), in Windisch. Sie führen die Unterschrift nicht.

15. April 1964. Liegenschaften, Grundstücke.

Fridolin Peterhans, in Sins, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Eisenhandlung (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1939, Seite 1226). Diese Firma hat ihre Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 4. April 1964 an die neu gegründete «Peterhans AG, Sins», in Sins, abgetreten und verzehrt neu als Natur des Geschäftes: Handel mit Liegenschaften und Grundstücken.

15. April 1964. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Peterhans AG, Sins, in Sins. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Spenglerei, die Ausführung von sanitären Installationen und die Erstellung von Heizungsanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz per 1. Dezember 1963 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. April 1964 von der bisherigen Einzelfirma «Fridolin Peterhans», in Sins, an Aktiven Fr. 459 147.89 und an Passiven Fr. 257 837.40. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 201 310.49. Hievon werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Dezember 1963 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fridolin Peterhans, senior, als Präsident; Alma Peterhans, Fridolin Peterhans, junior, und Jakob Peterhans, alle von Fislisbach, in Sins. Der Präsident Fridolin Peterhans, senior, zeichnet einzeln. Alma Peterhans, Fridolin Peterhans, junior, und Jakob Peterhans führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Luzernerstrasse 735.

15. April 1964.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schwaderloch, in Schwaderloch (SHAB. Nr. 151 vom 5. Juli 1955, Seite 1759). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Gottfried Sibold (Präsident), Fridolin Kohler (Vizepräsident) und Peter Kohler (Verwalter); ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Eckert, von Leibstadt, in Schwaderloch, als Präsident, und Otto Rehmann-Kohler, von Kaisten, in Schwaderloch, als Vizepräsident, sowie als Verwalter: Josef Kohler, von und in Schwaderloch (ausserhalb des Vorstandes). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

15. April 1964.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne), Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 41 vom 21. Februar 1961, Seite 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokuren von Karl Wetzel und Karl Probst sind erloschen.

15. April 1964.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne), Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift des Direktors Robert Fischer ist erloschen. Neuer Direktor ist Oskar Bürgi, von Magden, in Wohlen (Aargau). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1964.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne), Zweigniederlassung in Bremgarten (SHAB. Nr. 41 vom 21. Februar 1961, Seite 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift des Direktors Robert Fischer ist erloschen. Neuer Direktor ist Oskar Bürgi, von Magden, in Wohlen (Aargau). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1964.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne), Zweigniederlassung in Möhlin (SHAB. Nr. 161 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift des Verwalters Oskar Bürgi ist erloschen. Zum neuen Verwalter ist ernannt worden: Karl Probst, von Zeihen, in Möhlin. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1964. Wirtschafts- und Industrieberatung usw.

Walter R. Quenzer Aktiengesellschaft, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. April 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Wirtschafts- und Industrieberatungen; Vertretungen in- und

ausländischer Interessen auf dem Gebiete der Erdölindustrie, Erdölchemie und Erdöltechnik sowie allen ehemischen und chemisch-technischen Gebieten; Lizenz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Walter R. Quenzer, als Präsident, und Rosa Quenzer-Kasper, beide von Baden, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 22 (Hochhaus Linde).

15. April 1964.

Metallwaren AG Birrwil, in Birrwil, Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Klein-Metallwaren sowie von Bedarfsartikeln aus Kunststoff (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1962, Seite 2085). Das bisherige Aktienkapital von Franken 100 000 ist nun voll liberiert. In der Generalversammlung vom 9. April 1964 wurde das Grundkapital auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsratspräsident Bernhard Köllisch wohnt in Magliaso (Tessin), der Delegierte Henri Gujer in Reinach (Aargau), und das Verwaltungsratsmitglied Willi Gujer in Morbio Superiore (Tessin).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. April 1964.

Hans Saurer Kugellager A.G. Arbon, in Arbon, Vertrieb von Kugellagern (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1961, Seite 3741). An Alfred Michel, von Wahlern, in Rorschach, wurde Einzelprokura erteilt.

14. April 1964.

Gymnasium Schloss Glarisegg, in Glarisegg-Steckbörn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1994). Die Prokura von Dr. Bruno Schärer ist erloschen.

14. April 1964.

Darlehenskasse Rothenhausen, in Rothenhausen (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1962, Seite 1560). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 10. März 1964 revidiert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

14. April 1964.

Darlehenskasse Pfin. in Pfin (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1075). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 8. März 1964 revidiert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

14. April 1964.

Hans Allmendinger, in Horn, Baumaterialienhandel und Schilfrohrgewebefabrik (SHAB. Nr. 171 vom 21. Juli 1956, Seite 1926). Jetzige Natur des Geschäftes ist Handel mit Baumaterialien.

14. April 1964.

Otto Labhart, in Steckbörn. Firmainhaber ist Otto Labhart-Friedli, von und in Steckbörn. Betrieb des Restaurants Frohsinn. Seerstrasse 67.

16. April 1964.

Elektra Steinebrunn, in Steinebrunn (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1959, Seite 3503). Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 16. März 1961 die persönliche Haftung eingeführt. Die Mitglieder haften nun persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. April 1964.

Schwimmbad Andorf, in Andorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2171). Fritz Künzler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das Vorstandsmitglied Ernst Ammann, von und in Andorf, ernannt. Er zeichnet mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar. Das Domizil befindet sich jetzt im Gemeindehaus.

16. April 1964.

Mechanische Schreinerei, Zimmerei.
Gehr. Riedener, in Arbon, mechanische Schreinerei, Zimmerei und Treppenhau (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1952, Seite 2008). Die Kollektivgesellschaft wurde aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Emil Riedener», in Arbon, übernommen.

16. April 1964.

Schreinerei, Zimmerei usw.
Emil Riedener, in Arbon. Firmainhaber ist Emil Riedener, von Eggersriet, in Arbon. Er übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gehr. Riedener», in Arbon. Schreinerei, Zimmerei und Treppenhau, Innenausbau und Bodenbeläge. Clarastrasse (Novaseta).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 marzo 1964. Sabbia, ecc.

Otto Scerri, in Bellinzona, fornitura sabbia, ecc. (F.U.S.C. del 23 febbraio 1959, N° 43, pagina 569). Ditta radiata ad istanza del titolare, per cessione di attivo e passivo, come a contratto del 2 marzo 1961, alla società anonima «Otto Scerri S.A.», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

9 aprile 1964.

Ghiaia, sabbia.
Otto Scerri S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 2 marzo 1964. Scopo: produzione e vendita di ghiaia e sabbia, esecuzione di scavi, costruzione di strade di cemento armato, nonché lavori del genio civile in genere. La società può compiere operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari e immobiliari necessarie per l'esplicazione dello scopo sociale, assumere interessenze e partecipazioni in altre imprese analoghe. Il capitale sociale è di fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. È stato fatto apporto alla società, conformemente al bilancio 31 dicembre 1963, dell'attivo della ditta individuale «Otto Scerri», in Bellinzona, per il prezzo di fr. 53 946.81, corrispondente al valore del patrimonio netto, ritenuto che gli attivi ammontano a fr. 13 729 045.57 e i passivi a fr. 13 675 098.73, contro rimessa al portatore di 45 azioni da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate e mediante concessione di un credito verso la società per la differenza di fr. 8 946.84. Inoltre, la società ha assunto, come a contratto 2 marzo 1964, da Gianni Scerri, il mappale N° 905 RT in Arbedo-Castione/Galletto (tabbricati e terreni annessi), d'una superficie totale di mq 158 277. Questo apporto è stato accettato per il prezzo di fr. 3 250 000 contro rimessa al portatore di 1950 azioni da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate e per il resto di fr. 1 300 000 mediante assunzione da parte della società stessa di un debito di ugual importo. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio o per lettera

raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: da 7 a 11 membri, attualmente di 7 che sono: Otto Scerri, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, presidente; Roberto Burri, da Rüschegg, in Castagnola, vice-presidente; Vittorio Ferracini, da cd in Giubiasco, segretario; Dr. Mario Agostoni, da Monte, in Bellinzona; Giovanni Albertalli, da ed in Roveredo; Gianni Scerri, da Arbedo-Castione, in Bellinzona; Fritz detto Fred Wulschlger, da Zofingen, in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Via Nocca 32b; altri uffici a Castione. 16 aprile 1964. Immobili, ecc.

Alla Vignetta S.A., in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 aprile 1964. Scopo: gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, costruzione, acquisto, vendita, permuta, mediazione di immobili e esecuzione operazioni finanziarie, nonché partecipazione a imprese similari sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata, agli azionisti noti. Amministrazione: di 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Orazio Regusci, da Giubiasco, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito commerciale: Viale Portone, Casa Regusci.

Ufficio di Lugano

14 aprile 1964. Tubi al neon, ecc.

Neon-Service F. Frontini, a Massagno. Titolare è Flavio Frontini, da Cureggia, in Massagno. Fabbricazione, installazione e commercio di tubi al neon per illuminazione a scopo di reclame, lavorazione metallo ed in materia plastica. Via al Ponte 11.

14 aprile 1964. Apparecchi per l'illuminazioni, ecc.

Jasper Vertrieb di Jan-Friedrich Schveri, a Viganello. Titolare è Jan-Friedrich Schveri, da Maur (Zürigo) e Koblenz (Argovia), in Viganello. Commercio di apparecchi per l'illuminazione e corpi illuminanti; assunzione di rappresentanze diverse. Via General Guisan 4.

Distretto di Mendrisio

13 aprile 1964. Articoli sportivi, abbigliamento.

Greco Sport S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo il commercio al dettaglio di articoli sportivi e di abbigliamento. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 10 aprile 1964. Il capitale sociale è di fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Secondo il contratto d'apporto del 9 aprile 1964, Luciano Caravatti ha apportato alla società mobiliario, arredamento e inventario di articoli sportivi e di abbigliamento del negozio denominato Greco Sport in Corso San Gottardo 20, Chiasso, per un importo di fr. 68 000. Fr. 2000 sono stati versati in contanti. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da tre nelle persone di: Luciano Caravatti, cittadino italiano, in Massagno, presidente; Lisetta Frey-Pereda, da St. Peterzell, in Chiasso, vice-presidente; Fernando Inaudi, da Vico-Morcote, in Chiasso, segretario. Essi imprimevano la società con firma collettiva a due. Recapito: Corso San Gottardo 20.

Waadt - Vaud - Val de Saane

Bureau de Payerne

14 avril 1964. Cycles, motocycles.

Pierre Rapin, à Corcelles-près-Payerne. Le titulaire est Pierre Rapin, de et à Corcelles-près-Payerne. Vente et réparation de cycles et motocycles.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Complément.

Parogel S.A., à Sierre (FOSC. du 31 mars 1964, N° 72, page 996). Bureaux: c/o M. Gödersmann, Grande Cible.

13 avril 1964. Chauffage centraux.

Mittaz René, à Chermignon. Le chef de cette maison est René Mittaz, de et à Chermignon. Installations de chauffages centraux.

13 avril 1964. Serrurerie, constructions métalliques.

Andréoli Frères S.A., à Sion, serrurerie et constructions métalliques (FOSC. du 17 août 1961, N° 191, page 2415). Juste Andréoli est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Arthur Andréoli, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, a été nommé président; Maurice Andréoli jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé secrétaire du conseil d'administration. Il engagera la société par sa signature individuelle.

16 avril 1964. Trousses, articles de ménage, etc.

Andenmattei Basil, à Sierre, vente de trousseaux, articles de ménage, etc. (FOSC. du 21 mars 1951, N° 67, page 717). Cette maison est radiée, par suite de cessation de commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 avril 1964. Pierres synthétiques, appareils, etc.

Nouvelles Pierres S.A., précédemment à Saint-Blaise, fabrication, recherche, développement, vente, représentation de pierres synthétiques pour l'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC. du 5 mars 1962, N° 53). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1964, la société a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds, de modifier sa raison sociale, de compléter son but et de nommer de nouveaux administrateurs. La nouvelle raison sociale est Prometal S.A. La société a pour nouveau but: la fabrication, la recherche, le développement, la vente et la représentation de pierres synthétiques pour l'horlogerie et l'industrie en général, ainsi que la fabrication de tous appareils, instruments accessoires et machines spéciaux se rapportant directement ou indirectement à la fabrication de la pierre synthétique; la fabrication et le commerce de boîtes de montres; l'exploitation d'un laboratoire de chimie et d'électrochimie, le traitement de surfaces, la fabrication de bijouterie et d'articles en métal, ainsi qu'en matières plastiques, le dorage, le placage et l'oxydation anodique de la boîte de montre. Elle a repris dès le 26 février 1964, l'actif et le passif du département boîtes de montres de la maison «A. Breguet S.A.», à Bienne. Les statuts originaires du 15 janvier 1962 ont été modifiés le 13 mars 1964. Le capital social est de fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse de commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand Chapatte, président du conseil d'administration, a démissionné. Ses

pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose de Claude-Pierre Jaeggi, président, de Rechterswil (Soleure), à La Chaux-de-Fonds (déjà inscrit comme secrétaire); Paul Monand, secrétaire, de nationalité française, à Neuchâtel et Henri-Willy Hadorn, de Forst (Berne), à Bienne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue de Morgarten 12.

Bureau de Neuchâtel

13 avril 1964. Vernissage, meubles, etc.

Jarotex S. à r. l., à Cressier. Suivant acte authentique et statuts du 9 avril 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet toutes opérations de vernissage sur bois agglomérés et métaux, de vernis polyester, cellulosique et synthétique, ainsi qu'achat, restauration et vente de meubles et sièges en gros de tous styles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises semblables. Le capital est de fr. 20 000. Il est divisé en 4 parts sociales de fr. 5000 chacune. Les associés sont: Marcel Jeanneret, Fernande Jeanneret née Barras, épouse d'union autorisée de Marcel, les deux de Travers, à Neuchâtel; Jean Roth et Denise Roth née Barras, épouse d'union autorisée de Jean, les deux du Landron, commune de Landron-Combes, à Hauterive (Neuchâtel). Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse de commerce. Marcel Jeanneret et Jean Roth ont été désignés en qualité de gérant avec signature collective à deux. Locaux: Route cantonale.

11 avril 1964. Lamelles, diamants, etc.

Huber & Co. à Hauterive. Oskar Huber, de Thalheim (Zürich), à Lyon (France), et Max Wolf, de Peuchapatte (Berne), à Bienne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 4 mars 1964. Fabrication et vente de lamelles porte-saphirs, diamants, aiguilles complètes et cartouches. Beaumont 20.

Genf - Genève - Ginevra

13 avril 1964. Participations.

Nomolos SA. à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 avril 1964. But: acquisition et gestion de participations et investissements à toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. La société n'exercera aucune activité à Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse de commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 22, rue de la Corratric, chez Poncet, Maunoir et Turretini, avocats.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivil-Herrenmaßschneiderei

Der Bundesrat hat am 2. April 1964 verschiedene Bestimmungen des neuen Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivil-Herrenmaßschneiderei bis zum 31. Januar 1966 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 16. April 1964 veröffentlicht. Separatabzüge können beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei, in Bern, bestellt werden. (AA. 524)

Bern, den 22. April 1964.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension

de la convention collective nationale des tailleurs pour hommes en vêtements civils sur mesure

Par arrêté du 2 avril 1964, le Conseil fédéral a étendu, avec effet au 31 janvier 1966, le champ d'application de la nouvelle convention collective nationale des tailleurs pour hommes en vêtements civils sur mesure.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 16 avril 1964. Des exemplaires tirés à part seront en vente au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 22 avril 1964.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Conferimento

del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di sarto d'abiti civili su misura da uomo

Con decreto del 2 aprile 1964, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 gennaio 1966, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro per il mestiere di sarto d'abiti civili su misura da uomo.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 16 aprile 1964. Le tirature a parte saranno prossimamente in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna.

Berna, il 22 aprile 1964.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

AG. für Fremdenverkehrswerte Interlaken, Interlaken

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Aktionärversammlung vom 10. April 1964 hat die Auflösung unserer Gesellschaft beschlossen. Es ergeht daher an allfällige Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche innerhalb von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, bei Herrn Dr. W. Bettler, Fürsprecher und Notar, Interlaken, anzumelden. (AA. 954)

Interlaken, den 11. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 202865. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1964, 20 Uhr.
P. Rohner & Cie AG, St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, Sankt Margrethen (St. Gallen). — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



ROHNER-FAVORIT

P. Rohner & Cie AG St. Margrethen

Nr. 202866. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1964, 20 Uhr.
P. Rohner & Cie AG, St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, Sankt Margrethen (St. Gallen). — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



Nr. 202867. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1964, 20 Uhr.
P. Rohner & Cie AG, St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, Sankt Margrethen (St. Gallen). — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



Nr. 202868. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1964, 20 Uhr.
P. Rohner & Cie AG, St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, Sankt Margrethen (St. Gallen). — Produktion und Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



Nr. 202869. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1964, 12 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Selbstklebe-Folie. (Int. Kl. 16, 17)

mio-fix

Nr. 202870. Hinterlegungsdatum: 3. März 1964, 9 Uhr.
Rapid Motormäher AG, Grünastrasse, Dietikon (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Vierradgetriebenes Lade- und Transportfahrzeug. (Int. Kl. 12)



Nr. 202871. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 8 Uhr.
Adhesa AG, Ittigen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Leime, Kitte, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

Adhesa

Nr. 202872. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 8 Uhr.
Adhesa AG, Ittigen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Ausebnungs- und Ausfüllmasse. (Int. Kl. 1, 2)

Fonegal-Super

Nr. 202873. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 8 Uhr.
Adhesa AG, Ittigen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Ausebnungs- und Ausfüllmasse. (Int. Kl. 1, 2)

Nival

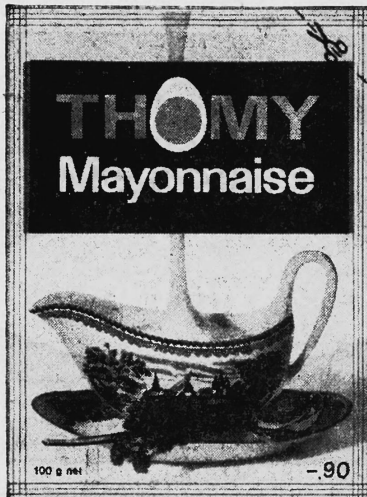
Nr. 202874. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 8 Uhr.
Adhesa AG, Ittigen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Leim in Pulver zum Verlegen von verschiedenen Bodenbelägen. (Int. Kl. 1)

Pluton

Nr. 202875. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Mayonnaise. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird blau, gelb, schwarz, englischrot und weiss ausgeführt.

Nr. 202876. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Mayonnaise. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird blau, gelb, schwarz, englischrot und weiss ausgeführt.

Nr. 202877. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Geröstete Zwiebeln. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird schwarz, grün, dunkelbraun, hellbraun, gelb und weiss ausgeführt.

Nr. 202878. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Geröstete Zwiebeln. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird hellbraun, dunkelbraun, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 202879. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Geröstete Zwiebeln. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird schwarz, blau, grün, dunkelbraun, dunkelrot, gelb und weiss ausgeführt.

Nr. 202880. Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Malzkaffee. (Int. Kl. 30)

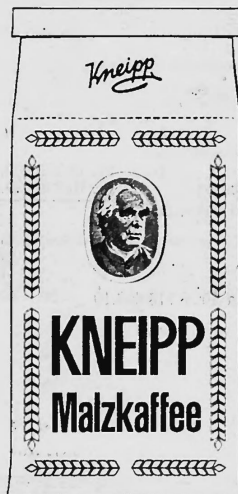


Die Marke wird blau, weiss und rot ausgeführt.

Nr. 202881.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Malzkaffee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird blau, weiss und rot ausgeführt.

Nr. 202884.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Kaffeessurrogatmischung. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird dunkelorange, silbern und schwarz ausgeführt.

Nr. 202882.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Feigenkaffee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird gelb, rot und schwarz ausgeführt.

Nr. 202885.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Kaffeessurrogatmischung. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird dunkelorange, silbern und schwarz ausgeführt.

Nr. 202883.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 7 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Feigenkaffee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird gelb, rot und schwarz ausgeführt.

Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 121580. — Cave et Distillerie du Pont Rouge, Lance et Besson, Petit-Lancy (Genève). — Transmission à C. Berthoud et Cie S.A., 17, place Longemalle, Genève. — Enregistré le 9 avril 1964.

Marques N°s 135576, 135817, 14273. — Paul Besson et fils, Petit-Lancy (Genève). — Transmission à C. Berthoud et Cie S.A., 17, place Longemalle, Genève. — Enregistré le 9 avril 1964.

Marke Nr. 177309. — H.B. Howe & Son Limited, Leicester (Grossbritannien). Uebertragung an Curzon Knitwear Co. Limited, Curzon Works, Curzon Street, Leicester (Grossbritannien). — Eingetragen den 9. April 1964.

Marke Nr. 178730. — Diethelm & Co. AG Zürich. — Uebertragung an A. Menarini Società in accomandita semplice, Via Sette Santi N° 3, Florenz (Italien). — Eingetragen den 9. April 1964.

Marque N° 181844. — Gaston Delitroz, Lausanne. — Transmission à Berthe Droguet, Avenue Beau-Sejour 13, Lausanne. — Enregistré le 9 avril 1964.

Firmaänderungen und Uebertragungen — Modifications de raison et transmissions

Marken Nrn. 156566, 156567, 156568. — Sir Robert Burnett & Co. Limited, London SW 6 (Grossbritannien). — Firma geändert in Talfor Limited. Uebertragung an Sir Robert Burnett & Co. Limited, 17 Charles Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 9. April 1964.

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

| Aktiven | Bilanz per 31. März 1964 | | | Passiven | |
|---|--------------------------|-----|--|------------------------|-----|
| | Fr. | Rp. | | Fr. | Rp. |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | 40 372 040 | 09 | Bankenkreditoren auf Sicht | 7 156 739 | 43 |
| Coupons | 611 777 | 30 | Bankenkreditoren auf Zeit | 12 278 833 | 35 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 7 226 332 | 62 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 139 627 278 | 15 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 21 232 179 | — | Kreditoren auf Zeit | 158 275 167 | 80 |
| Wechsel | 63 591 570 | 01 | Depositen- und Einlagehefte | 236 777 034 | 48 |
| Reports | 846 204 | 25 | Kassenobligationen | 96 912 500 | — |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | 23 928 542 | 72 | Pfandbriefdarlehen | 88 000 000 | — |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung | 264 704 430 | 92 | Checks und kurzfristige Dispositionen | 506 143 | 15 |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 77 398 982.46</i> | | | Tratten und Akzpte | Total Fr. 16 350 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 1 647 011 | 70 | hiervon nicht in Zirkulation | Fr. 16 350 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 18 507 091 | 98 | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften | 1 000 000 | — |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 5 481 243.95</i> | | | Sonstige Passiven | 13 794 479 | 66 |
| Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 85 000 | — | Anteilsheinkapital | 33 457 000 | — |
| Hypothekaranlagen | 260 302 637 | 05 | Reserven | 12 000 000 | — |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 90 330 333 | — | Saldovortrag | 630 259 | 09 |
| Bankgebäude | 1 000 000 | — | Kreditoren aus Kauttionen Fr. 5 713 608.10 | | |
| Sonstige Aktiven | 6 030 284 | 47 | | | |
| Debitoren aus Kauttionen Fr. 5 713 608.10 | | | | | |
| | 800 415 435 | 11 | | 800 415 435 | 11 |

Bank Leu & Co. AG., Zürich

| Aktiven | Bilanz per 31. März 1964 | | | Passiven | |
|--|--------------------------|-----|---|-------------|-----|
| | Fr. | Rp. | | Fr. | Rp. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | 54 903 799 | 84 | Bankenkreditoren auf Sicht | 41 172 961 | 17 |
| Coupons | 1 511 076 | 05 | Bankenkreditoren auf Zeit | 15 957 640 | 60 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 72 495 455 | 47 | Verpflichtungen aus Reportgeschäften | 43 362 | 50 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 21 902 835 | 81 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 190 604 974 | 30 |
| Wechsel | 57 919 837 | 64 | Kreditoren auf Zeit | 85 113 439 | 85 |
| Reports | 973 796 | 30 | <i>davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 2 500 000.—</i> | | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 31 140 573 | 44 | Spareinlagen | 138 233 957 | 13 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | 114 068 150 | 97 | Depositen- und Einlagehefte | 36 679 155 | 91 |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 46 653 656.45</i> | | | Kassenobligationen | 60 709 000 | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 18 813 789 | 72 | Pfandbriefdarlehen | 35 000 000 | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 30 164 438 | 95 | Checks und kurzfristige Dispositionen | 287 860 | 60 |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 21 491 535.—</i> | | | Sonstige Passiven | 34 318 876 | 19 |
| Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 7 201 384 | 70 | Aktienkapital | 25 000 000 | — |
| Hypothekaranlagen | 191 324 375 | — | Ordentliche Reserve | 5 000 000 | — |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 76 741 209 | 55 | Ausserordentliche Reserve | 22 000 000 | — |
| Syndikatsbeteiligungen | 1 337 113 | — | Vortrag vom Vorjahr | 801 747 | 14 |
| Bankgebäude | 2 000 000 | — | Tratten und Akzpte Fr. 660 061.— | | |
| Sonstige Aktiven | 8 424 958 | 95 | Kauttionen Fr. 16 728 118.67 | | |
| | 690 922 795 | 39 | | 690 922 795 | 39 |

Schweizerische Spar- & Kreditbank St. Gallen

| Aktiven | Bilanz per 31. März 1964 | | | Passiven | |
|--|--------------------------|-----|---------------------------------------|-------------|-----|
| | Fr. | Rp. | | Fr. | Rp. |
| Kassa, Giro, Postcheck | 12 944 971 | 18 | Bankenkreditoren auf Sicht | 11 434 781 | 32 |
| Coupons | 23 020 | — | Bankenkreditoren auf Zeit | 11 081 615 | 85 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 5 747 066 | 67 | Checkrechnungen | 40 378 410 | 60 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 9 853 234 | 50 | Kreditoren auf Zeit | 29 866 129 | 80 |
| Wechsel | 5 241 221 | 27 | Spareinlagen | 91 369 014 | 44 |
| Reports | 745 651 | 40 | Depositen | 36 693 365 | 93 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 7 343 170 | 63 | Kassenobligationen | 18 069 600 | — |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | 132 604 967 | — | Pfandbriefbankdarlehen | 16 700 000 | — |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 48 950 771.75</i> | | | Checks und kurzfristige Dispositionen | 42 893 | — |
| Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 837 886 | 60 | Sonstige Passiven | 9 180 647 | 99 |
| Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 24 229 961 | 41 | Aktienkapital | 30 000 000 | — |
| <i>davon gegen hypothek. Deckung Fr. 11 297 887.11</i> | | | Reservefonds | 22 070 000 | — |
| Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 650 370 | 20 | Baureserve | 100 000 | — |
| Hypothekaranlagen | 75 004 482 | 99 | Gewinnvortrag | 273 274 | 39 |
| Wertschriften | 33 755 927 | 15 | | | |
| Bankgebäude | 1 400 000 | — | | | |
| Andere Liegenschaften | 20 000 | — | | | |
| Sonstige Aktiven | 6 857 802 | 32 | | | |
| Kauttionen: Fr. 3 506 511.20 | | | | | |
| | 317 259 733 | 32 | | 317 259 733 | 32 |

Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève

| Actifs | Bilan au 31 mars 1964 | | | Passifs | |
|-------------------------------------|-----------------------|-----|--|-------------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Caisse et compte de chèques postaux | 2 546 480 | 40 | Livrets d'épargne | 207 863 401 | — |
| Avoirs en banque à vue | 9 002 529 | 30 | Obligations | 45 989 300 | — |
| Avoirs en banque à terme | 10 000 000 | — | Emprunts à la Banque des Lettres de Gage d'Etablissements Suisses de Crédit Hypothécaire | 5 000 000 | — |
| Placements hypothécaires | 252 962 299 | 20 | Autres passifs | 940 991 | 03 |
| Titres | 110 000 | — | Capital-actions | 15 000 000 | — |
| Autres actifs | 52 400 | 45 | Reserves | 2 300 000 | — |
| Capital non versé | 2 500 000 | — | soit: Réserve ordinaire Fr. 1 800 000.— | | |
| | | | Réserve spéciale Fr. 500 000.— | | |
| | | | Report à nouveau | 80 017 | 32 |
| | 277 173 709 | 35 | | 277 173 709 | 35 |

Inter-Change Bank, Chiasso

Bilancio al 31 dicembre 1963

| Attivo | | | Passivo e fondi propri | | |
|---|---------------|-----|---|----------------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Cassa e conto chèques postali | 952 294 | 14 | Debiti a vista presso banche | 655 788 | 90 |
| Cedole | — | — | Conti chèques e conti ereditori a vista | 3 086 013 | 29 |
| Crediti a vista presso banche | 2 291 295 | 49 | Conti ereditori a termine | 2 354 792 | 96 |
| Effetti cambiari | 711 323 | 56 | Libretti di deposito | 2 005 621 | 57 |
| Conti correnti debitori senza copertura | 1 593 805 | 61 | Chèques e disposizioni a breve scadenza | — | — |
| Conti correnti debitori con copertura | 1 256 058 | 39 | Altre poste del passivo | 921 051 | 44 |
| Anticipazioni e prestiti a termine fisso, con copertura | 2 892 300 | 32 | Capitale sociale | 1 000 000 | — |
| Titoli e partecipazioni | 304 831 | 39 | Riserva legale | 50 000 | — |
| Altre poste dell'attivo | 269 705 | 13 | Riserva speciale | 150 000 | — |
| | 10 271 614 | 03 | Utile disponibile | 48 345 | 87 |
| | | | Avalli e cauzioni: Fr. 800.— | | |
| | | | Acreditivi irrevocabili: Fr. —.— | | |
| | | | | 10 271 614 | 03 |
| Debito | | | Credito | | |
| Conto perdite e profitti dell'esercizio 1963 | | | Credito | | |
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Interessi passivi | 248 148 | 85 | Residui utili dell'esercizio precedente | 44 307 | 94 |
| Provvigioni | 51 319 | 86 | Interessi attivi | 561 191 | 79 |
| Organi della banca e personale | 170 653 | 65 | Provvigioni | 21 387 | 28 |
| Contributi ai fondi di previdenza del personale | 1 099 | 70 | Provento del portafoglio cambiario | 100 466 | 75 |
| Spese generali e spese d'ufficio | 143 033 | 72 | Diversi | 32 393 | 13 |
| Imposte e tasse | 30 872 | 95 | | | |
| Ammortamenti e accantonamenti | 66 272 | 29 | | | |
| Utile netto | 48 345 | 87 | | | |
| | 759 746 | 89 | | 759 746 | 89 |
| | | | | | |
| Ripartizione dell'utile: | | | Elenco titoli al 31 dicembre 1963 | | |
| Riparto a nuovo: | Fr. 48 345.87 | | Azioni svizzere | Fr. 275 000.— | |
| | | | Obbligazioni estere | Fr. 17 981.54 | |
| | | | Azioni estere | Fr. 11 849.85 | |
| | | | | Fr. 304 831.39 | |

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuerscheinung

Sonderheft Nr. 73 der «Volkswirtschaft»

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit).

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1961-1963 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65, 68 und 70, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1961 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für achtzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 13.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheekkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Absehnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Von den Sonderheften Nrn. 58, 61, 65, 68 und 70 sind noch einige Exemplare vorrätig und können zu günstigen Bedingungen nachbezogen werden.

Telex-Verkehr mit Norwegen

(PTT) Ab 1. Mai 1964 können die Telex-Teilnehmer die Telexverbindungen mit Norwegen mit der Wählscheibe selbst einstellen. Jedoch können vorläufig in Norwegen nur die Teilnehmer, deren Rufnummer mit 1... 2... 5... und 6... beginnen, automatisch gewählt werden. Die Verbindungen mit anderen Teilnehmern sind wie bisher beim Telexplatz Zürich über die Dienstnummer 011 zu bestellen.

Für die im Selbstwählverfahren hergestellten Verbindungen registriert der Gebührenzähler des Teilnehmers, nebst der Grundtaxe von 10 Rp., die Taxe von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 4 Sekunden. Für die manuell durch den Telexplatz Zürich hergestellten Verbindungen beträgt die Taxe Fr. 4.65 für die ersten drei Minuten und Fr. 1.55 für jede weitere Minute.

Relations télex avec la Norvège

(PTT) Dès le 1^{er} mai 1964, les abonnés télex pourront établir eux-mêmes, au moyen du cadran d'appel, les communications télex avec la Norvège. Toutefois, pour le moment seuls les abonnés dont les numéros d'appel commencent par 1... 2... 5... et 6... pourront être sélectionnés automatiquement. Les communications avec les autres abonnés norvégiens doivent comme jusqu'ici être commandées à la position télex de Zurich par le numéro de service 011.

Pour les communications établies au moyen du cadran d'appel le compteur d'abonné enregistrera, en plus de la taxe de base de 10 centimes, une taxe de 10 centimes pour chaque période de pleine durée d'une durée de 4 secondes, tandis que pour les communications établies manuellement par l'intermédiaire de la position télex de Zurich, la taxe sera de 4 fr. 65 pour les trois premières minutes et de 1 fr. 55 pour chaque minute supplémentaire.

Servizio telex con la Norvegia

(PTT) A decorrere dal 1° maggio 1964, gli abbonati al telex potranno stabilire direttamente le comunicazioni telex con la Norvegia, mediante il disco di chiamata. Tuttavia, potranno per intanto essere telexselezionati soltanto i numeri di chiamata che cominciano con 1... 2... 5... e 6... Le comunicazioni con gli altri abbonati norvegesi devono come finora essere ordinate alla posizione telex di Zurigo, numero di servizio 011.

Vient de paraître

Supplément N°73 de «La Vie économique»

(publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail).

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1961 à 1963

On y trouve les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1961 à 1963 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La nouvelle publication fait suite aux suppléments N°s 54, 58, 61, 65, 68 et 70 de «La Vie économique» qui concernaient les années 1946 à 1961. On dispose ainsi de données comparatives pour dix-huit années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de l'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix est de fr. 13.—. On est prié de verser préalablement ce montant au compte de chèques postaux Berne III 520, Feuille officielle suisse du commerce. La commande doit figurer au verso du talon.

Quelques exemplaires des suppléments N°s 58, 61, 65, 68 et 70 sont encore disponibles et peuvent être obtenus à des conditions avantageuses.

Per le comunicazioni stabilite mediante il disco di chiamata, il contatore dell'abbonato registrerà, oltre alla tassa di base di 10 centesimi, una tassa di 10 centesimi per ogni ciclo intero o cominciato di 4 secondi; per le comunicazioni stabilite manualmente per il tramite della posizione telex di Zurigo, la tassa sarà di fr. 4.65 per i primi 3 minuti e di fr. 1.55 per minuto supplementare. 91. 22. 4. 64.

Telex-Verkehr mit Polen

(PTT) Ab 1. Mai 1964 können die Telex-Teilnehmer die Telexverbindungen mit Polen mit der Wählscheibe selbst einstellen. Jedoch können vorläufig nur die Teilnehmer der Telex-Zentrale Warschau (Warszawa), deren Rufnummer mit 81... beginnen, automatisch gewählt werden. Die Verbindungen mit den übrigen Teilnehmern in Polen sind weiterhin über den Telexplatz Zürich über die Dienstnummer 017 zu bestellen.

Für die im Selbstwählverfahren hergestellten Verbindungen registriert der Gebührenzähler des Teilnehmers, nebst der Grundtaxe von 10 Rp., die Taxe von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 4,5 Sekunden, während für die manuell durch den Telexplatz Zürich hergestellten Verbindungen die Taxe Fr. 4.20 für die ersten drei Minuten und Fr. 1.40 für jede weitere Minute beträgt.

Relations télex avec la Pologne

(PTT) Dès le 1^{er} mai 1964, les abonnés télex pourront établir eux-mêmes, au moyen du cadran d'appel, les communications télex avec la Pologne. Toutefois, pour le moment seuls les abonnés du central de Varsovie (Warszawa), dont les numéros d'appel commencent par 81..., pourront être sélectionnés automatiquement. Les communications avec les autres abonnés polonais doivent, comme à présent, être commandées à la position télex de Zurich par le numéro de service 017.

Pour les communications établies au moyen du cadran d'appel le compteur d'abonné enregistrera, en plus de la taxe de base de 10 centimes, une taxe de 10 centimes pour chaque période pleine ou commencée d'une durée de 4,5 secondes. Pour les communications établies manuellement par l'intermédiaire

de la position telex de Zurich, la taxe sera de 4 fr. 20 pour les trois premières minutes et de 1 fr. 40 pour chaque minute en plus.

Servizio telex con la Polonia

(PTT) A decorrere dal 1° maggio 1964, gli abbonati al telex potranno stabilire direttamente le comunicazioni telex con la Polonia, mediante il disco di chiamata. Tuttavia, potranno per intanto essere teleselezionati soltanto i numeri di chiamata degli abbonati allacciati alla centrale di Varsavia (Warszawa) cominciando con 81... Le comunicazioni con gli altri abbonati polacchi devono come finora essere ordinate alla posizione telex di Zurigo, numero di servizio 017.

Per le comunicazioni stabilite mediante il disco di chiamata il contatore dell'abbonato registrerà, oltre alla tassa di base di 10 centesimi, una tassa di 10 centesimi per ogni ciclo intero o cominciato di 4,5 secondi. Per le comunicazioni stabilite manualmente per il tramite della posizione telex di Zurigo, la tassa sarà di fr. 4,20 per i primi tre minuti e di fr. 1,40 per ogni minuto supplementare.

91. 22. 4. 61.

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen (ca. 120 Seiten) wird in der zweiten Hälfte des Monats Mai 1964 erscheinen.

Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1963 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 4.—, Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto 111 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern, bitten wir, um Doppelsendungen zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzählungen abzusehen.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations (env. 120 pages) paraîtra dans la seconde moitié du mois de mai 1964. Elle indique les rendements de l'année 1963 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de 4 fr. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions, à Berne. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux 111 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on voudra bien, afin d'éviter de doubles envois, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

**Plus rapide —
plus simple —
meilleur marché —
l'adressage Adrema**



Adrema SA

Système d'adressage et
d'organisation
Machines à traiter le courrier

3, rue de la Confédération
Genève
Téléphone 022/25 18 20
Zurich, Berne, Bâle

Demandez les documents détaillés sur ce système d'adressage et d'organisation ultra-moderne aux possibilités variées.

Der
SHAB-LESERKREIS

Ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
inscrieren Sie!

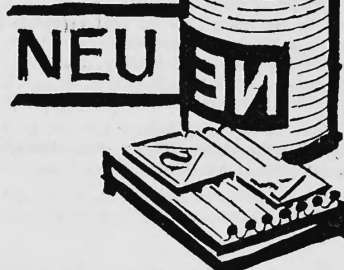
Sie suchen Platz in Basel?

Wir bieten: nur 6 km von Basel SBB entfernt in Reinach Räume für Büros, Fabrikation, Lager. Quadratmeterpreise von Fr. 40.— (für Lager) bis Fr. 80.— (für Büros und Fabrikation). Neubau mit Fassade aus Metall und Glas. Stützenfreie Konstruktion. Sonne und gute Luft. Warenlift und Laderampe. Parkplätze noch und noch. Dispositionsfreiheit - Sie können von 300 m² bis 1100 m² in einem ersten Stock und einem zweiten Stock und einem Lageranbau alles haben. Und mit uns die definitive Unterteilung festlegen. Ist das nicht günstig? (Hoffentlich schreiben Sie uns nicht zu spät.)

Ph. Fasnacht + R. Rosenblatt, Architekten
Frobenstrasse 72, Basel, Tel. (061) 35 13 33

Industrie Telos- Typendruckereien

Anschluss an Fließbänder
für Papiersäcke, Kartons,
Büchsen, Etiketten,
Daten, Preise, Marken,
Nummern



SPECKERT + KLEIN

Schweizergasse 20 Zürich I Telefon 25 00 50
beim Löwenplatz

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 15. April 1964 über

Paul Theodor Aegeter-Herzig

geb. 1932, Malermeister, von Gutzelen (Bern), in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 23. März 1964, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 18. Mai 1964 bei der Gemeindefkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 15. April 1964.

Bezirksgericht.

Das

Depositenheft Nr. 92 168

mit einem Guldbaben von Fr. 1005.70, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich, wird vermisst.

Anfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe luert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle neu ausgestellt würde.

Zürich, den 17. April 1964. Schweizerische Kreditanstalt.

Dictaphone®
Diktierapparate



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/233707

short-run offset sa

petits tirages rapides xérogaphie et offset. Tél. 022/43 11 63

SRO

4, rue du lièvre - Genève

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 Porto (Inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 620 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

REALFONDS

Schweizerischer Mobilen- und Liegenschafts-Anlagefonds

Rechnungsjahr 1963

Rendite 5,1%



Neuauflage:
vom 15. bis 30. April

Preis eines Anteilscheines: Fr. 535.—

Inkl. Gewinnanteil ab 1. Jan. 1964 und eidg. Stempelgebühr.



Jules Egli AG., Bauunternehmung Wetzikon-Kempton (ZH)

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, 2. Mai 1964, 17 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Kempton-Wetzikon (Zürich)

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1963.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1963.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1963.
4. Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
8. Bericht des Delegierten des Verwaltungsrates.
9. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre ab heute beim Sitz der Gesellschaft in Kempton-Wetzikon (Zürich) auf.

Inhaber-Aktionäre haben sich unmittelbar vor Beginn der Versammlung durch Vorlegung ihrer Aktien oder eines gleichwertigen Ausweises über den Aktienbesitz zu legitimieren.

Kempton (Zürich), 20. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Roseba S.A., Welschenrohr

Die Aktionäre werden zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, 4. Mai 1964, 14.30 Uhr, im Gasthof Kreuz, in Welschenrohr, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Beschlussfassung über Aufhebung des Spezialreservfonds zugunsten Delkreder.
3. Jahresbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1963. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Gewinnvortrages.
5. Décharge-Erteilung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen statuten-gemäss bei der Allg. Treuhänd AG. in Biel gegen Aktienausweis auf.

Was ist ein Karteilift?

100 000

100000 Karten? An einem Arbeitsplatz? Trotzdem jede Karte sekundenschnell zur Hand. Und bequem! Ein DEFINITIV KARTEILIFT bringt diese Lösung. Je nach Format und Papierstärke können

es noch mehr Karten sein. Und für weniger Karten? Und für Lochkarten? In jedem Fall liefern wir den richtigen Karteilift. Suchen Sie eine rationelle Lösung für Ihre Kartei? Bitte fragen Sie uns.

**Definitiv
Organisation**

Zürich 5/40
Förlibuckstrasse 110
Telefon 051 / 44 46 00

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. April 1964 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1963 auf
Fr. 84.— netto pro Aktie
festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute ab gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 62 an der Gesellschaftskasse (Steinengraben 41) und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Schweizerischer Bankverein Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Basel; Lombard, Odier & Cie., Genf; Pictet & Cie., Genf; Chollet, Roguin & Cie., Lausanne.

Basel, den 22. April 1964.

Die Direktion.

Wasserwerke Zug

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 29. April 1964, 16.30 Uhr, im Theater-Casino, in Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 25. April 1963 im Theater-Casino, in Zug.
 2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle, des Geschäftsberichtes und Entlastung der Verwaltung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 4. Wahlen.
 5. Beschlussfassung über den Bau eines neuen Trinkwasser-Reservoirs.
- Die Eintrittskarten, der Jahresbericht und die näheren Angaben zu Traktandum 5 werden gegen schriftliche Vorlage der Aktiennummern dem Besteller zugesandt oder können im Büro der Verwaltung von Montag, den 20. bis Montag, den 27. April 1964, bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zug, den 23. März 1964.

Der Verwaltungsrat.

Société Suisse pour Valeurs de Métaux à Zurich

Les actionnaires de notre société sont convoqués le vendredi 8 mai 1964, à 15 heures, à la

54^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à l'Union de Banques Suisses à Zurich (salle des conférences, 4^e étage), Bahnhofstrasse 45.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice social du 1^{er} février 1963 au 31 janvier 1964.
- 2^o Rapport de l'organe de contrôle.
- 3^o Délibération sur:
 - a) l'approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan;
 - b) la décharge à donner à l'administration.
- 4^o Décision concernant l'utilisation du bénéfice de l'exercice.
- 5^o Fixation de la rémunération du conseil d'administration.
- 6^o Elections au conseil d'administration.
- 7^o Election de l'organe de contrôle.
- 8^o Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan avec rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires dès le 25 avril 1964 au siège de la société, Augustinerstrasse 21, Zurich 1.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions au plus tard le 4 mai 1964 auprès de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou à Bale contre remise d'un récépissé et de la carte d'admission. Les actions déposées ne pourront être retirées à nouveau qu'après l'assemblée générale.

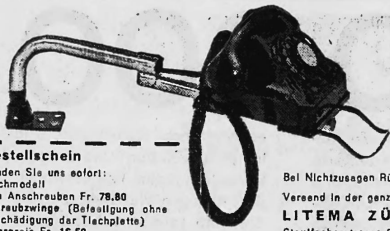
Zurich, le 18 avril 1964.

Le conseil d'administration.

National Rebuilt BUCHUNGS-AUTOMATEN
mit voller Fabrikgarantie

sehr günstig direkt von
NCR NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN
Zürich Stampfenbachplatz 474000

Der modernste Telefonträger



Tef formechen und solid
von PTT-genehmigt, besputztes,
ist verwendbar für alle Telefon-
apparate und schwenkbar bis 270°.
Befestigung kinderleicht, 2 Jahre
volle Garantie!
Gratisprospekt verlangen.

Bestellschein

Senden Sie uns sofort:
Tiachmodell
zum Anschrauben Fr. 78.80
Schraubzwinde (Befestigung ohne
Beschädigung der Tiachplatte)
Mehrpreis Fr. 15.50
Wandkonsole Mehrpreis Fr. 14.—

Bei Nichtzusagen Rückgaberecht Innert 5 Tagen.
Versend in der ganzen Schweiz durch:
LITEMA ZÜRICH 4
Stauffacherstrasse 28, II. Etage, Ballyheue
Telephon (051) 23 39 17

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 4. Mai 1964, nachmittags 15.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind vom 20. April 1964 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 20. April an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 15. April 1964.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: F. A. Halter.

Inserieren im Handelsamtsblatt bringt Gewinn!

NATIONAL REBUILT BUCHUNGSAUTOMATEN

mit langjähriger Garantie

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue,

sehr günstige Preise

Rabuma Suter AG, Uetlibergstrasse 350, Zürich
Telephon (051) 33 66 36

Banque Commerciale S.A., Genève

2, Place Neuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 4 mai 1964, à 16 heures, au siège social de la banque, 2, Place Neuve, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 mars 1963.
- 2° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1963.
- 3° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 4° Décisions sur l'utilisation du bénéfice et décharge aux organes responsables.
- 5° Nominations.
- 6° Augmentation du capital social de Fr. 3 000 000.— à Fr. 6 000 000.— par l'émission de 3000 actions de nom. Fr. 1000.— chacune, au porteur, entièrement libérées.
- 7° Modifications des statuts.
- 8° Propositions individuelles.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des vérificateurs sur l'exercice 1963, ainsi que les propositions de modifications statutaires sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, reçus ou avis de dépôt de banque de ces titres, au siège social, 2, place Neuve, Genève, avant le 2 mai 1964 dernier délai, contre délivrance de la carte d'admission.

Genève, le 11 avril 1964.

Le conseil d'administration.

Hermes C-3
der erste
schweizerische
Buchungsautomat

Hermes besitzt nun einen Buchungsautomaten! Mit der Hermes C-3 haben die Paillard-Werke einen markanten Schritt in Richtung moderner Buchhaltungs-Organisation getan: Traditionelle Präzisionsarbeit, vereint mit den letzten technischen Errungenschaften - weitgehend automatisierte Steuerung, 3-11 Zählwerke nach Baukastenprinzip, geräuscharme Rechenoperationen, einfachste Bedienungswiese - sind die prägnanten Merkmale dieses ersten schweizerischen Volltext-Buchungsautomaten Hermes C-3.

Bereits stehen Dutzende dieses preisgünstigen Hermes-Modells in Betrieb. Dank ihrer universellen Anwendungsmöglichkeiten hat die Hermes C-3 rasch Eingang gefunden bei mehreren Filialen einer schweizerischen Grossbank, in Handels- und Industriebetrieben, im Baugewerbe, bei Treuhandbüros, öffentlichen Verwaltungen usw. - Unsere Fachleute stehen auch Ihnen zur unverbindlichen Beratung in allen buchhalterischen Fragen jederzeit zur Verfügung. Bitte nehmen Sie unsere Dienste in Anspruch!



Hermag Hermes-Schreibmaschinen AG, Abteilung Buchungsmaschinen, Waisenhausstrasse 2, Zürich 1. Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone.

photokopieren
Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.

Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung



BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITÄRSTRASSE 90. TELEPHON (051) 27 98 60

Lagerräume

zu vermieten, gekühlt oder Naturlager. Gute Zufuhr, Betreuung des Lagergutes auf Wunsch durch uns. Prompte und zuverlässige Ausführung Ihrer Dispositionen. Sehr leistungsfähiger Abhol- und Zustellendienst.

Oskar SETZ AG, Dintikon (AG)
Telephon (057) 7 31 84, Telex 52902

Gutausgewiesener Reklameberater mit eigenem Graphikeratelier kann nach Beandigung von Expo-Arbeiten ein weiteres.

Werbefbudget

sorgfältig und gewissenhaft betreuen. Verlangen Sie eine unverbindliche Besprechung unter Chiffre Hab 130200 an Publicitas Bern.



Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probennummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»